

سابا وشركاهم

بنابة شركة التأمين الأردنية
الدوار الثالث - جبل عمان
صندوق البريد ٢٤٨ ، عمان ١١١١٨
المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف : ٤٦٢٢١٦٣ (٦) +٩٦٢
هاتف : ٤٦٥٤٩٦٧ (٦) +٩٦٢
فاكس : ٤٦٥٤١٩٧ (٦) +٩٦٢

ديلويت
آندتوش

Semi Annual - BROKER 5

١٩.٨.٢٠٠٢
عبر الاردن / وساطة

تقرير مدقق الحسابات

ع/م ٣٠٢٣٥

الى شركاء
شركة عبر الاردن للخدمات المالية
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرحلية لشركة عبر الاردن للخدمات المالية (شركة ذات مسؤولية محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ وبيانات الدخل والتغييرات في حقوق الشركاء والتدفقات النقدية المرحلية للسنة اشهر المنتهية بذلك التاريخ . ان هذه البيانات المالية المرحلية هي مسؤولية إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به . وكنا قد دققنا سابقاً البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠١ ، والتي تظهر ارقامها لاغراض المقارنة ضمن البيانات المالية المرفقة ، وقدمنا تقريرنا غير المتحفظ حولها بتاريخ ١٩ شباط ٢٠٠٢ .

وقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى . ويشمل التدقيق فحصاً على أساس اختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللإفصاح فيها ، كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الإدارة وتقييماً للعرض الإجمالي للبيانات المالية ، وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه .

ديلويت
توش
توهاماتسو

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الاول من كل عام ، غير انه تم اعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة لاغراض هيئة الاوراق المالية .

في رأينا ، أن البيانات المالية المرحلية تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية الوضع المالي لشركة عبر الاردن للخدمات المالية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ ونتائج اعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقا لمعايير المحاسبة الدولية .

لاغراض المقارنة تشمل البيانات المالية المرحلية المرفقة ارقام الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠١ والستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠١ لبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الشركاء والتدفقات النقدية .

سأبأ وشركاهم

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
١٥ آب ٢٠٠٢

شركة عبر الأردن للخدمات المالية
(شركة ذات مسؤولية محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الميزانية العامة المرحلية

٣٠ حزيران ٢٠٠٢	٣١ كانون الاول ٢٠٠١	٣٠ حزيران ٢٠٠٢	٣١ كانون الاول ٢٠٠١	المطلوبات	مطلوبات متداولة :	دينار	دينار	الموجودات
دينار	دينار	دينار	دينار					
٣٤٢,٨٧٤	٢٩٤,٦١٦	٣٤٢,٨٧٤	٢٩٤,٦١٦	بنوك دائنة (إيضاح ١٠)		٣٣٩	٢٢٨	نقد في الصندوق ولدى البنك
١٥٣,٥٦٠	٦٠,٢٢٢	١٥٣,٥٦٠	٦٠,٢٢٢	ذمم دائنة تجارية		١٢١,٤٢٨	٩٧,٧١٤	ذمم مدينة (إيضاح ٣)
١,٠١٨	١,٠٧٢	١,٠١٨	١,٠٧٢	مصاريف مستحقة		١٣٥,٥١٩	٩٤,٧٠٠	شيكات برسم التحصيل
١٥٠,٠٠٠	٣,١٩٥	١٥٠,٠٠٠	٣,١٩٥	أوراق دفع قصيرة الاجل		٧٣,٠٥٢	١٨,٥٠٧	استثمارات في أوراق مالية للمتاجرة (إيضاح ٤)
٦٤٧,٤٥٢	٣٥٩,١٠٥	٦٤٧,٤٥٢	٣٥٩,١٠٥	مجموع المطلوبات المتداولة				استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع (إيضاح ٥)
				حقوق الشركاء		٤٦١,٨٩١	٣٧٦,٤٩٣	ارصدة مدينة اخرى (إيضاح ٦)
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	رأس المال المصرح به (٥٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة دينار للسهم الواحد)		١٩٧,٨٥٥	١٩,١٦٤	مجموع موجودات متداولة
								امانات صندوق ضمان الوطاء (إيضاح ٧)
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	رأس المال المدفوع		٢١٨,٧٥٠	٢٢٥,٠٠٠	رسوم الرخصة - بالصافي (إيضاح ٨)
(١٢٨,٠٤٣)	(١٠٠,٨٠٧)	(١٢٨,٠٤٣)	(١٠٠,٨٠٧)	الخسارة المتراكمة - بيان (ج)				موجودات ثابتة (إيضاح ٩) :
٤٣,٥٠٧	١٩,٢٠٧	٤٣,٥٠٧	١٩,٢٠٧	التغير المتراكم في القيمة العادلة (إيضاح ٥)		٢٤,٧٣٢	٢٤,٥٧٣	موجودات ثابتة - بالكلفة
٤١٨,٤٦٤	٤١٨,٤٠٠	٤١٥,٤٦٤	٤١٨,٤٠٠	صافي حقوق الشركاء		١٠,٣٣٣	٧,٥٨٧	ينزل : الاستهلاك المتراكم
						١٤,٦٩٩	١٦,٩٨٦	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
١,٠٦٢,٩١٦	٧٧٧,٥٠٥	١,٠٦٢,٩١٦	٧٧٧,٥٠٥	مجموع المطلوبات وصافي حقوق الشركاء		١,٠٦٢,٩١٦	٧٧٧,٥٠٥	مجموع الموجودات

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (ب)

شركة عبر الاردن للخدمات المالية
(شركة ذات مسؤولية محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان الدخل المرحلي

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٠١	٢٠٠٢	
دينار	دينار	
		الايرادات :
٢٢٦٣٨	٥١٧٤٩	عمولات عمليات بيع وشراء الاسهم والسندات (ايضاح ١١)
(٥٣٤٢)	(١٤٩٧)	حصص الوسطاء من الصفقات
١١١	٣٣٢٣	ايرادات اخرى
<u>١٧٤٠٧</u>	<u>٥٣٥٧٥</u>	اجمالي الايرادات
		المصاريف :
٥٩٢٧	١٦٨٤٢	خصم ممنوح للعملاء
٦٠٧٥	١٣٥٠٩	فوائد وعمولات بنكية
٣٠٥٦٧	٣٩٣٩٣	مصاريف ادارية وعمومية (ايضاح ١٢)
-	٦٠٧٤	التغير في القيمة العادلة للاوراق المالية للمتاجرة
(٧٢٦)	٤٩٩٣	خسائر (ارباح) المتاجرة في الاسهم
<u>٤١٨٤٣</u>	<u>٨٠٨١١</u>	اجمالي المصاريف
<u>(٢٤٤٣٦)</u>	<u>(٢٧٢٣٦)</u>	صافي (خسارة) الفترة - بيان (ج)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (ج)

شركة عبر الاردن للخدمات المالية
(شركة ذات مسؤولية محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان التغييرات المرحلي في حقوق الشركاء

التغيير	رأس المال المدفوع	الخسارة المتراكمة	المتراكم في القيمة العادلة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
للسنة اشهر المنتهية في				
٣٠ حزيران ٢٠٠٢				
رصيد بداية الفترة	٥٠٠.٠٠٠	(١٠٠.٨٠٧)	١٩.٢٠٧	٤١٨.٤٠٠
صافي (خسارة) الفترة - بيان (ب)	-	(٢٧.٢٣٦)	-	(٢٧.٢٣٦)
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع (ايضاح ٥)	-	-	٢٤.٣٠٠	٢٤.٣٠٠
رصيد نهاية الفترة	٥٠٠.٠٠٠	(١٢٨.٠٤٣)	٤٣.٥٠٧	٤١٥.٤٦٤
	=====	=====	=====	=====
للسنة اشهر المنتهية في				
٣٠ حزيران ٢٠٠١				
رصيد بداية الفترة	٢٥٠.٠٠٠	(٥٢.٤١٢)	-	١٩٧.٥٨٨
تسديد رأس المال	٢٥٠.٠٠٠	-	-	٢٥٠.٠٠٠
صافي (خسارة) الفترة - بيان (ب)	-	(٢٤.٤٣٦)	-	(٢٤.٤٣٦)
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع	-	-	-	-
رصيد نهاية الفترة	٥٠٠.٠٠٠	(٧٦.٨٤٨)	-	٤٢٣.١٥٢
	=====	=====	=====	=====

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (د)

شركة عبر الاردن للخدمات المالية
(شركة ذات مسؤولية محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية المرحلي

للسنة اشهر المنتهية في	
٣٠ حزيران	
٢٠٠١	٢٠٠٢
دينار	دينار
(٢٤٤٣٦)	(٢٧٢٣٦)
٢٣٧٥	٢٤٤٦
٦٢٥٠	٦٢٥٠
(١٥٨١١)	(١٨٥٤٠)
١٥٧١١٦	(١١١٧١٤)
-	(٤٠٨١٩)
(٢٠٤٥٢)	(٦٢١)
(٥٥٢)	(٧٤٠)
(٤٩٦٦)	٩٣٣٣٨
(٩٠٦)	(٥٤)
١١٤٤٢٩	(٧٩١٥٠)

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
صافي (خسارة) الفترة
التعديلات :
استهلاك الموجودات الثابتة
اطفاء رسوم الرخصة
(الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل قبل التغير في بنود راس المال العامل
(الزيادة) النقص في الذمم المدينة
(الزيادة) في شيكات برسم التحصيل
(الزيادة) في ارصدة مدينة اخرى
(الزيادة) في امانات صندوق ضمان الوسطاء
(الزيادة) (النقص) في الدائنين
(النقص) في مصاريف مستحقة
صافي (الاستخدامات) التدفقات النقدية في عمليات التشغيل

(٦٣٣)	(١٥٩)
(٢٢١٢٥٢)	(٦١٠٩٨)
-	(٥٤٥٤٥)
(٢٢١٨٨٥)	(١١٥٨٠٢)

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
شراء موجودات ثابتة
استثمارات في اوراق مالية للمتاجرة
استثمارات في اوراق مالية متوفرة للبيع
صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار

(١١٠٩١٠)	٤٨٢٥٨
٢٥٠٠٠٠	-
(٢٦٧٧٥)	١٤٦٨٠٥
١١٢٣١٥	١٩٥٠٦٣
٤٨٥٩	١١١
-	٢٢٨
٤٨٥٩	٣٣٩

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
الزيادة (النقص) في بنوك دائنة
تسديد راس المال
الزيادة (النقص) في اوراق دفع
صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
صافي الزيادة في النقد
نقد في الصندوق ولدى البنك - بداية الفترة
نقد في الصندوق ولدى البنك - نهاية الفترة